

# *Ang Pangaduha nga Sulat ni Pablo kay Timoteo*

## **Ang Pang-una nga Hambay**

Ang Pangaduha nga Sulat ni Pablo kay Timoteo hay puro pagpadumdom, paglaygay kag mga bilin kay Timoteo bilang ungà sa pagtuo (1:2) kag nakakabatà nga kaibahan ni Pablo sa pagserbisyo kay Hesu-Kristo. Ginglaygayan ni Pablo si Timoteo nga maging matutom nga sundalo nga wayà ginakahuyà ang iya relasyon kay Kristo bilang iya pinunò kag maging mahugod sa paghimò sa responsibilidad bilang manunudlò kag miyugwali ng Maayo nga Balità. Ini tanan hay dapat niya nga himuong abir pa nga siya hay makaagi ning mga kahugaan kag pagkuntra.

Gingsulat ini ni Pablo nang tyempo nga ang mga nagatuó kay Hesus hay nagaagi ning mga kahugaan kag subra nga mga pagpasakit tungod sa pagtuo. Siya hay napriso sa Roma kag gingsintinsiyahan nga patyon tungod sa pagwali ng Maayo nga Balità. Nganì gingpakusog ni Pablo ang kaugalingon ni Timoteo kag gingpaandaman parti sa kung pauno ang pamatasan ng mga tawo sa ulihi nga mga adlaw. Ginatawan gid ning importansya ni Pablo ang paandam sa mga wayà kapuyos-puyos nga pagdinibati kay ini hay wayà gid ning maayo nga maibulig kundi kasiraan lang sa mga nagapamatì.

## **Ang mga Suyod**

- I. Ang Pagpakiyá ni Pablo kag Pagpangamusta (1:1-18)
  - A. Ang Pagpangamusta kay Timoteo bilang Ungà sa Pagtuo (1:1-2)
  - B. Ang Pagdayaw kay Timoteo tungod sa iya Pagtuo (1:3-5)
  - K. Ang Pagpadumdom sa Responsibilidad parti sa Maayo nga Balità (1:6-18)
- II. Ang Pagkamatutom para sa Maayo nga Balità (2:1-26)
  - A. Ang Matutom nga Miyugserbisyo kay Kristo Hesus (2:1-13)
  - B. Ang Paglikaw sa mga Manunudlò ning Salà (2:14-18)
  - K. Ang Maayo nga Miyugserbisyo sa Dios (2:19-26)

- III. Ang Matatabò sa Ulihi nga mga Adlaw (3:1-17)
  - A. Ang Malain nga Batasan ng mga Tawo (3:1-9)
  - B. Ang mga Ulihi nga Bilin (3:10-13)
  - K Ang Importansya ng Banal nga Kasulatan (3:14-17)
- IV. Ang mga Bilin kay Timoteo kag ang Katapusan nga Sulat (4:1-22)
  - A. Ang Pagtao ning Importante nga Bilin (4:1-5)
  - B. Ang Pang-ulihì nga Pamatuod ni Pablo (4:6-8)
  - K. Ang Paghigugmà kag Pagpangamusta ni Pablo (4:9-22)

### **Ang Pagpangamusta kag Pagdayaw**

**1** <sup>1</sup>Ako si Pablo nga naging apostol<sup>a</sup> ni Kristo Hesus sunò sa kagustuhan ng Dios. Gingpilì ako para magwali parti sa kabuhì nga gingpromise nga mababaton paagi sa aton pakig-isá kay Kristo Hesus. <sup>2</sup>Nagapangamusta ako sa imo, Timoteo, ikaw nga akon ginahigugmà nga ungà sa pagtuo. Kabay pa nga mabaton mo ang grasya, kaluoy kag katawhayan halin sa Dios nga Amay kag kay Kristo Hesus nga aton Ginoo. <sup>3</sup>Nagapasalamat ako sa Dios nga ginaserbisuhan ko nga may malimpyo nga konsinsya, pareho ng ginghamò ng akon mga kalulo-lulohan. Permi ko gid ikaw ginadumdom sa akon mga pangamuyò adlaw kag gab-i.

<sup>4</sup>Nadudumduman ko ang imo pagtangis, nganì gusto ko na gid nga makità ka agud ang akon kalipay hay makumplito. <sup>5</sup>Indì ko makalimitan ang imo matutom nga pagtuo pareho ng pagtuo nga igwa una ang imo lula Loyda kag imo nanay Yunis, kag sigurado gid ako nga igwa da ikaw ning tyad adto nga pagtuo.

### **Ang Pagpadumdom sa Responsibilidad**

<sup>6</sup> Nganì ginapadumdom ko sa imo, tinguhaa gid nga magamit mo liwat ang abilidad<sup>b</sup> nga gingtao ng Dios nga imo nabaton paagi sa pagtungtong ng akon mga kamot. <sup>7</sup>Timoteo, ayaw mahadlok kay ang kahadlok hay bukon halin sa Espiritu Santo nga gingtao ng Dios sa aton. Kay ang Espiritu Santo ang ginahalinan ng gahom sa aton

<sup>a</sup>1:1 Ang apostol hay representanti ni Kristo nga gingpilì ng Dios kag gingtaw-an ning otoridad para magpamatuod kay Kristo.

<sup>b</sup>1:6 Ang abilidad hay bukon halin sa sarili nga tinun-an o namana kundi gingtao ng Espiritu Santo para magserbisyo sa Dios, basaha sa 1 Korinto 12:4-11.

pagserbisyo sa Dios kag ang nagabulig sa aton para higugmaon ang mga isigkatawo kag pugungon ang handom ng aton lawas.

<sup>8</sup> Nganì ayaw mahuyà nga magpamatuod parti sa aton Ginoo o nga ako hay napriso tungod sa iya. Kundì, paagi sa gahom ng Dios nga magapakusog sa imo, magpakig-isa ka sa akon kahugaan tungod sa ginatudlò mo sa Maayo nga Balità:

<sup>9</sup> Ang Dios ang nagluwas kag nag-agda sa aton kag ginglain kita agud magpalayò kita sa kasal-anan. Gingluwas niya kita bukon sa aton mga nahimò, kundì sunò sa iya plano kag subra nga kabuot. Bago nahimò ang kalibutan, gingplano na niya nga ipakità ini nga kabuot sa aton paagi sa himuong ni Kristo Hesus. <sup>10</sup> Pero niyan nasayuran ini nga kabuot nang nag-abot si Kristo Hesus nga aton Manluluwas. Gingbuoy niya ang gahom ng kamatayon kag gingpakità sa aton ang kabuhì nga wayà katapusan paagi sa Maayo nga Balità.

<sup>11</sup> Ang rason kung basì gingpilì kag gingbutang ako ng Dios nga maging apostol hay para iwali kag itudlò ko ining Maayo nga Balità.

<sup>12</sup> Kag imaw ini ang kabangdanan kung basì natatabò sa akon ang tyad ini nga mga pagtiis. Pero wayà ko ini ginakahuyà, kay kilaya ko gid ang akon ginasaligan kag sigurado ako nga kaya gid niya mabantayan ang akon gingsalig sa iya<sup>c</sup> hasta sa adlaw ng paghusga niya sa mga tawo.

<sup>13</sup> Mintras nagatudlò ka, sundi ang tamà nga pagpanudlò nga imo nabatian sa akon bilang halimbawà nga may pagtuo sa Dios kag may paghigugmà sa imo isigkatawo, kay ging-isa na kita kay Kristo Hesus. <sup>14</sup> Paagi sa bulig ng Espiritu Santo nga nagaistar sa aton kabuhì, bantayi gid ang maayo nga ginatudlò nga gingsalig sa imo agud indì ini mailisan.

<sup>15</sup> Sayod mo gid nga gingpabay-an ako ng halos tanan nga taga-Asia<sup>d</sup>, kaibahan sina Pigelo kag Hermoheno. <sup>16</sup> Kabay pa nga kaluy-an ng Ginoo ang panimayay ni Onesipuro, kay madamò nga beses niya ako gingpokusog. Kag wayà niya ako ginakahuyà maskin ako hay napriso. <sup>17</sup> Pag-abot nganì ni Onesipuro sa Roma, gingpinangità gid niya ako hasta nga ako makità. <sup>18</sup> Sayod mo gid kung pauno niya ako gingserbisyuhan sa tanan nga paagi sa

<sup>c</sup>1:12 O: ang iya gingsalig sa akon.

<sup>d</sup>1:15 Nang una ang Asya hay isa sa mga probinsya ng Imperyo ng Roma. Niyan ini nga lugar hay parte ng nasyon sa Turkey.

Efeso. Kabay pa nga taw-an siya ning kaluoy ng Ginoo sa adlaw ng paghusga niya sa mga tawo.

### **Ang Matutom nga Miyugserbisyo kay Kristo Hesus**

**2** <sup>1</sup> Nganì ikaw, Timoteo nga akon ungà sa pagtuo, magpadayon ka nga matibay sa pagtuo paagi sa bulig ni Kristo Hesus. <sup>2</sup> Nabatian mo ang mga gingtundlò ko kag madamò ang makapamatuod nga ang gingtundlò ko hay matuod. Itudlò mo da ini sa mga tawo nga masaligan, nga puydi naman magtudlò sa iban.

<sup>3</sup> Maging preparado nga magpakig-isa sa kahugaan tungod sa pagtuo kay Kristo Hesus, pareho ng maayo nga sundalo nga alisto nga nagatiis sa kahugaan. <sup>4</sup> Wayà nagalakot ang masaligan nga sundalo sa mga bagay nga ginahimò ng sebilyan, agud mapalipay gid niya ang iya pinunò kay wayà ning abiryा sa iya pagserbisyo. <sup>5</sup> Ang miyugkanam nga nagalakot sa palumbaan, indì makabaton ning premyo kung indì siya magsunod sa mga patakaran ng pakanan.

<sup>6</sup> Ang miyugpanguma nga mahugod nga nagatrabaho, siya ang una nga makabaton ng kaparte sa ani. <sup>7</sup> Kung hunàhunà-on mo ning maayo ang akon ginahambay sa imo, taw-an ka ng Ginoo ning kamayad agud maintindihan mo ang tanan nga akon ginahambay.

<sup>8</sup> Dumduma si Hesu-Kristo nga nabuhì liwat halin sa mga patay kag siya ang halin sa lahì ni Haring David. Imaw ini ang Maayo nga Balità nga akon ginapasayod. <sup>9</sup> Kag tungod sa akon pagwali, nakaagi ako ning kahugaan hasta nga nagapos ako sa prisuhan pareho ng kriminal. Pero ang mensahi ng Dios hay indì magapos. <sup>10</sup> Nganì ginatiis ko ang tanan para sa kaayuhan ng mga tawo nga gingpili ng Dios agud makabaton da ning kaluwasan kag maayo nga kabuhì sa langit nga wayà katapusan paagi sa inda pakig-isa kay Kristo Hesus.

<sup>11</sup> Ini nga hambayanon hay matuod:

Kung kita namatay<sup>e</sup> kaibahan niya,  
mabuhì da kita kaibahan niya;

<sup>12</sup> Kung kita magtiis sa kahugaan sa pagserbisyo sa iya,  
magaharì da kita kaibahan niya.

Kung wayà naton siya ginakilay-a,  
indì da kita niya kilay-on sa adlaw ng paghusga.

<sup>e</sup>2:11 Isa nga posible nga gusto hambayon, namatay na ang aton kinaugali nga kasalan, nganì wayà na ning gahom ang salà sa aton kabuhì. Ang iban nga posible nga gusto hambayon, preparado kita magtiis sa bisan ano nga kahugaan tungod kay Kristo, abir pa mamatay kita para sa iya.

<sup>13</sup> Kung kita bukon matutom sa pagtuman sa iya,  
siya hay padayon nga matutom sa iya gingpromise.  
Kay indì niya puydi nga indì tumanon ang iya ginahambay.

### Ang Maayo nga Miyugserbisyo sa Dios

<sup>14</sup> Nganì Timoteo, ipadumdom mo sa mga nagatuo dirà ang akon  
mga ginghambay, kag paandaman mo sinda sa atubangan ng Dios  
nga indì magpinangdibati parti sa paggamit ng mga hambay nga  
wayà ning puyos. Bukon ini maayo, kundì magapatayang lang ng  
pagtuo ng mga nagapamatì. <sup>15</sup> Tinguhai gid ang tanan nga imo  
mahimò agud malipay sa imo ang Dios, bilang miyugserbisyo nga  
wayà ning ginakahuyà kay ginatudlò mo ning tamà ang mensahi  
parti sa kamatuuran. <sup>16</sup> Likawi ang mga pagtinabil nga wayà  
ning puyos parti sa kalibutanon nga mga bagay kay mas lalò nga  
mapapalayò ang mga tawo sa kagustuhan ng Dios. <sup>17</sup> Ining pagtinabil  
ninda, hay pareho ng guyos nga bakukang nga nagasirà ng unod.  
Kaibahan sa pagpanudlò ng tyad ini, sina Hemeniyo kag Pileto.  
<sup>18</sup> Nagtalikod na sinda sa kamatuuran, kag ginahambay ninda nga  
natabò na ang pagkabuhì liwat ng mga patay<sup>f</sup> kag ginagulo ninda  
ang pagtuo ng iban.

<sup>19</sup> Pero ang pundasyon<sup>g</sup> nga gingbutang ng Dios hay matibay. Sa  
ini nga pundasyon gingsulat<sup>h</sup> ng Dios ini nga hambayanon: “Kilaya  
ng Ginoo ang mga tawo nga para sa iya” kag “Sa mga nagahambay  
nga sinda hay nagatuo sa Ginoo, dapat magtalikod sa malain nga  
mga ginahimò.”

<sup>20</sup> Sa mabahoy nga bayay ng manggaranon, igwa ning iba-iba nga  
klasi nga butangan: ang iban hay himò sa bulawan kag tansò nga  
ginagamit para sa espisyal nga ukasyon; ang iban hay himò sa kahoy  
kag mapuya nga dutà nga ginagamit sa pang-adlaw-adlaw. <sup>21</sup> Nganì  
ang abir sin-o nga ginapalayò ang sarili sa mga malain nga ginahimò,  
imaw ang ginglain para kagamit-gamit sa espisyal nga mga ukasyon

<sup>f</sup>2:18 Ang kadamuan sa mayad nga mga tawo nagapati nga ang salà nga manunudlò  
hay nagatudlò nga natabò na ang pagkabuhì liwat nang sinda nagbaton kay Hesus,  
nganì wayà na ning pagkabuhì liwat nga matatabò sa paabuton.

<sup>g</sup>2:19a Isa sa mga posible nga gusto hambayon ng ‘pundasyon nga gingbutang ng  
Dios’ hay ang iglesia. Ini hay ang tanan nga nagatuo kay Hesu-Kristo, basaha sa  
Roma 15:20; 1 Korinto 3:10-12; Efeso 2:20; 1 Timoteo 3:15.

<sup>h</sup>2:19b Sa tyempo ni Pablo, ginasulat ang pangayan sa pundasyon para masayuran  
kung sin-o ang tag-iya.

kag mapupuslan ng Amo. Siya hay preparado sa paghimò ng abirano nga maayo.<sup>22</sup> Nganì likawi ang mga malain nga hilig ng mga sultirito. Kag tinguhai ang paghimò ning matarong, ang makusog nga pagtuo sa Dios kag ang paghigugmà sa isigmatawo. Tinguhai da nga may maayo nga relasyon sa mga nagatuo, nga nagaasamba sa Ginoo nga malimpyo ang tagipusuon.

<sup>23</sup> Ayaw magpanginanuha ang wayà puyos kag binuang nga diskusyon, kay sayod mo nga ang kadtuhan lang ini hay grabi nga pag-inaway. <sup>24</sup> Kay ang miyugserbisyo ng Ginoo<sup>i</sup> indì dapat magpakig-away, kundi siya hay dapat mabuot sa tanan, maabilidad sa pagpanudlò kag mapinasinsyahon. <sup>25</sup> Kahinangyan madahan niya nga ginalaygayan ang mga nagakuntra sa iya, basì pa nga tugutan ng Dios nga sinda hay magtalikod sa kasal-anan kag makasayod sa kamatuuran. <sup>26</sup> Kung tyad ini ang matabò, magahayag ang inda kaisipan kag makahalin sinda sa siod ni Satanas nga nagbihag sa inda para himuong ang iya gusto.

### Ang Malain nga mga Tawo sa Ulihi nga mga Adlaw

**3** <sup>1</sup> Niyan dapat mo gid maintindihan nga sa ulihi nga mga adlaw may maabot nga mga kaguluhan kag kahugaan. <sup>2</sup> Kay ang mga tawo hay maging makasarili, hakog sa kuwarta, hambugon, hadakon, mang-insulto sa isigmatawo kag sa Dios, masinuwayon sa inda mga ginikanan, bukon mapinasalamaton kag wayà ning rispito sa Dios. <sup>3</sup> Sinda hay wayà ning paghigugmà sa isigmatawo, indì ninda gusto magpakighusay, magapinanglibak sinda, indì ninda gusto magpugong ng sarili, sinda hay mapintas kag hangit sa bisan ano nga maayo. <sup>4</sup> Bukon lang inà, sinda hay traitor, haras-haras, subra nga kahambog, mahilig sa kalipay nga kalibutanon kaysa maghigugmà sa Dios. <sup>5</sup> Magapakuno-kuno lang sinda nga ginatumana ninda ang kabubut-on ng Dios, pero wayà ninda ginabatuna ang gahom ng Dios nga makabag-o ng inda malain nga kabuhì. Likawi ini nga mga tawo.

<sup>6</sup> Ang iban sa inda nga manunundlò hay nagakadto sa mga bayay para lukuhon ang mga babayi nga madali magpati sa salà nga mga pagpanudlò. Ini nga mga babayi hay ginabug-atan na sa mga kasal-anan kag kuntrulado na sinda ng tanan nga malain nga hilig ng lawas. <sup>7</sup> Ini nga mga babayi hay permi nagatuon ning bag-o nga pagpanudlò pero indì makaintindi ng kamatuuran. <sup>8</sup> Ini nga mga

---

<sup>i</sup>2:24 Sa Griego, hay ulipon ng Ginoo ang gusto hambayon, ang tawo nga nagaserbisyo nga masinundanon gid sa Ginoo.

manunudlò hay nagakuntra sa kamatuuran pareho nina Hanos kag Hambros<sup>j</sup> nga nagkuntra kay Moises. Balingag ang inda isip kag wayà sinda ginabatuna ng Dios kay wayà puyos ang inda pagtuo.  
<sup>9</sup> Pero indì gid sinda makapadayon sa inda pagpangluko, kay masasayuran ng tanan ang inda kabuangan pareho ng natabò kana Hanos kag Hambros.

### **Ang Laygay kay Timoteo parti sa Pagtuo kag Pagpanudlò sa Hambay ng Dios**

<sup>10</sup> Pero ikaw Timoteo, gingsunod mo ang akon ginatudlò, kung pauno ang akon kabuhì, ang rason kung basì ako nagakabuhì, ang akon pagtuo sa Ginoo, ang akon pagpasinsya sa mga tawo, ang akon paghigugmà sa isigmatawo kag ang akon pagtiis sa mga kahugaan.  
<sup>11</sup> Nakità mo ang subra nga mga pagpasakit sa akon tungod sa pagtuo kag ang mga kahugaan nga akon naagihan sa Antiyok, Iconio kag sa Listra<sup>k</sup>. Gingtiis ko ini tanan nga natabò sa akon kag gingtabangan ako ng Ginoo. <sup>12</sup> Sa matuod lang, ang tanan nga nagapakig-isa kay Kristo Hesus, nga gusto magkabuhì sunò sa kububut-on ng Dios hay makaagi ning subra nga mga pagpasakit tungod sa pagtuo.  
<sup>13</sup> Pero ang malain nga mga tawo kag ang mga nagapakuno-kuno para magpangluko hay magapadayon nga mas malain, kag sinda nga nagapangluko hay maluluko da.

### **Ang Importansya sa Pagsunod sa Kasulatan nga Halin sa Dios**

<sup>14</sup> Pero ikaw, magpadayon ka sa pagtuman sa mga kamatuuran nga imo natun-an kag imo gid gingpatihan. Sayod mo nga ang mga nagtudlò sa imo hay masasaligan. <sup>15</sup> Kag tunà da nang batà ka pa, sayod mo gid ang Kasulatan nga halin sa Dios, nga makapamayad sa imo parti sa kaluwasan paagi sa pagtuo kay Kristo Hesus. <sup>16</sup> Tanan nga Kasulatan hay gingpasulat ng Dios paagi sa iya gahom sa pagpasayod sa nagsulat. Kag may puyos gid ini sa pagtudlò ng kamatuuran, pagsabyaw ng salà, pagtamà sa malain kag paglaygay kung pauno magkabuhì ning matarong, <sup>17</sup> agud ang tawo nga nagaserbisyo sa Dios hay may kakayahon kag preparado gid sa paghimò ng tanan nga maayo.

<sup>j</sup>3:8 Sunò sa tradisyon ng Judio, sinda ang duha nga pinunò ng mga madyikiro sa Egipto sa Exodo 7:11.

<sup>k</sup>3:11 Sa Antiyok (Hinimò 13:50), Ikunyom (Hinimò 14:2-6) kag Listra (Hinimò 14:19-20).

## Dapat Iwali ni Timoteo ang Mensahi ng Dios sa Tanan nga Tiyempo

**4** <sup>1</sup>Niyan sa atubangan ng Dios kag ni Kristo Hesus nga mabalik kag magahari bilang Hari, kag siya ang mahusga sa mga buhi pa kag sa mga patay na, ginabilin ko gid nga <sup>2</sup>iwali mo ang mensahi ng Dios. Tinguhai nga ihambay ini sa mga tawo, mamaati man sinda o indi. Sabyawa sinda kung nakasalà, hambayi kung nagahimò kasal-anan, patibaya kung nagapangluya. Ini tanan hay himuong mo nga may mapinasinsyahon kag maayo nga pagpanudlo. <sup>3</sup>Kay magaabot ang tyempo nga ang mga tawo hay indi na magpamatì sa matuod nga pagpanudlo. Kundi, magasunod sinda sa malain nga mga hilig ng lawas kag magpinangitì sinda ning madamò nga manunudlo nga ang ginatudlo hay ang gusto lang ninda nga pamatian. <sup>4</sup>Ipasuyod kag ipalapos lang ninda sa talinga ang kamatuuran, kundi ang pamatian ninda hay mga pagpanudlo nga isto-istorya lang. <sup>5</sup>Pero ikaw, pugunga ang imo kaugalingon sa tanan nga sitwasyon, tiisa ang kahugaan, himua ang imo trabaho bilang miyugpasayod ng Maayo nga Balità kag tapusa ang imo obligasyon bilang miyugserbisyo ng Dios.

### Ang Pang-ulahi nga Pamatuod ni Pablo

<sup>6</sup> Kay ang akon kabuhì hay malapit na nga ihalad kag nag-abot na ang oras ng akon pagpanaw diri sa kalibutan. <sup>7</sup>Pareho sa karera, gingtinguhà ko ang tanan sa pagdyagan, natapos ko ang palumbaan, naging matutom ako paagi sa pagtuman kag sa pagtudlo ng kamatuuran. <sup>8</sup>Nganì may premyo<sup>1</sup> nga nagahuyat sa akon. Ang Ginoo nga nagahukom ning pantay gid ang matao sa akon ning premyo sa adlaw ng iya paghukom sa tanan nga tawo. Kag siya da ang magatao ning premyo sa tanan nga nagahandom gid sa iya pagbalik.

### Ang Pang-ulahi nga mga Bilin kag mga Pagpangamusta ni Pablo

<sup>9</sup> Timoteo, tinguhai gid nga makakari diri nga daan sa akon, <sup>10</sup>kay gingbayaan ako ni Dimas kag nagkadto siya sa Tesalonika kay mas

---

<sup>1</sup>4:8 Sa Griego ang premyo hay ‘korona ng pagkamatarong’. Isa sa mga puydi nga gusto hambayon hay magiging matarong gid siya sa ulahi paagi sa kaluwasan nga ginghimò ni Hesu-Kristo. O ang isa pa nga gusto hambayon hay ang premyo nga itao sa iya kay nagpadayon siya sa pagkabuhì nga matarong.

gingpalabi niya ang kalibutanon nga mga bagay didto; si Krisen naman hay nagkadto sa Galacia kag si Tito hay yadto sa Dalmasya.

<sup>11</sup> Si Lukas lang ang akon kaibahan. Pag magkari ka diri, panunta si Marcos kay dakò gid ang iya serbisyo sa akon. <sup>12</sup> Si Tiquico naman hay gingpakadto ko sa Efeso. <sup>13</sup> Pag magkari ka, day-a ang akon barò nga panglamig nga nabilin ko kay Karpo sa Troas, imaw da ang mga libro<sup>m</sup>, lalò na gid adtong mga nasulat sa panit ng hayop<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Si Aliandro nga miyugpanday ning saysayon hay madamò ang nahimò nga malain sa akon. Ang Ginoo ang magabayos sa iya mga ginghamò. <sup>15</sup> Timoteo, magdahan ka sa iya, kay kuntra gid siya sa aton ginatudlò.

<sup>16</sup> Sa akon una nga pag-atubang sa husgado para magdipinsa, wayà gid ning may nagbulig sa akon. Gingpabay-an ninda ako tanan. Kabay pa nga patawaron sinda ng Dios. <sup>17</sup> Pero abir tyad adto ang natabò, wayà gid ako bayai ng Ginoo. Kag gingluwas niya ako sa kamatayon pareho ng pagtabang sa bàbà ng leon. Gingtaw-an niya ako ning kusog sa pagpasayod ng Maayo nga Balità, nganì mas madamò nga bukon Judio hay nakabatì ini. <sup>18</sup> Sayod ko nga tabangan ako ng Ginoo sa kada malain nga ataki sa akon hasta nga luwas ako nga day-on pakadto sa iya gingharian sa langit. Sa iya ang pagdayaw nga wayà katapusan! Kabay pa.

<sup>19</sup> Timoteo, kamusta na lang sa mag-asawa nga Akilo kag Prisila, kag sa panimayay ni Onisepuro. <sup>20</sup> Nagpabilin si Erasto sa Korinto; si Tropimo hay gingbilin ko nga may sakit sa Mileto. <sup>21</sup> Himua gid ang tanan nga makakari bago mag-abot ang tiglalamig. Ginakamusta ka nina Ebulo, Pudin, Lino, Klawdyia kag ng tanan nga kauturan kay Kristo.

<sup>22</sup> Kabay pa nga pakusugon ng Ginoo ang indo tagipusuon. Kag kabay pa nga ang grasya ng Dios yarà sa indo tanan.

<sup>m</sup>4:13a Nang una, wayà sinda ning libro nga pareho niyan. Ang inda papel hay ginatawag ini nga ‘papirus’, nga himò sa nagatubò nga daw sa tigbaw. Ginasulatan ng mga tawo ang nga mahabà nga papirus kag puydi malukot.

<sup>n</sup>4:13b Ang isa pa nga inda ginasulatan hay ang panit ng hayop; ini hay mas matibay kag mahay.